

Extended Warranty

Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1-800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203. 

Water Resistance/Étanchéité/Resistente al agua/Resistência à água/Impermeabilità/Wasserbeständigkeit/Waterbestendigheid/耐水性 / 防水

If your watch is water-resistant, meter marking or () is indicated. (See fig.1)

Water-Resistance Depth	p.s.i.a.* Water Pressure Below Surface
Profundidad a la cual es resistente al agua	Presión de la agua sobre la superficie en p.s.i.a.*
Profundidad de resistencia à água	Presión del agua subsuperficie en p.s.i.a.*
Profondità di impermeabilità	Pressão debaixo de água – p.s.i.a.*
Tiefe der Wasserbeständigkeit	Presione equivalente expresada en p.s.i.a.*
Waterbestendigheid	p.s.i.a.* Wasserdruck unterhalb der Oberfläche
耐水性深度	p.s.i.a.* Waterdruk onder het wateroppervlak
防水深度	p.s.i.a.* 水面下水压
30m/98ft	*水下壓力 p.s.i.a.
50m/164ft	60
100m/328ft	86
	160

*pounds per square inch absolute
*livres par pouce carré absolus
*Presión absoluta en libras pulgada2
*ibras por polegada quadrada –
*presión absoluta
*libbre assolute per pollice quadrato

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.

1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.

2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.

3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.

Si la montre est étanche, la prof. max. ou le symbole () est indiqué. (Voir Fig. 1)

MISE EN GARDE : POUR GARDER L'ÉTANCHEITÉ, N'ENFORCER AUCUN POUSSOIR SOUS L'EAU.

1. Étanche seulement si le verre, poussoir et boîtier restent intact.

2. Pas conçue pour la plongée. Ne pas utiliser dans ces conditions.

3. Rincer à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer.

Si su reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o aparecerá el símbolo ().

(Ver fig. 1)

ADVERTENCIA: PARA QUE EL RELOJ SEA RESISTENTE AL AGUA, NO OPRIMA NINGÚN PULSADOR DEBAJO DEL AGUA.

1. El reloj es resistente al agua solamente si el cristal, los pulsadores y la caja permanecen intactos.

2. El reloj no es un reloj para buzos y no debe usarse para submarinismo.

3. Enjuague el reloj con agua dulce en caso de exposición al agua salada.

Se o seu relógio for resistente à água, o número de metros de profundidade ou o símbolo () estará indicado. (Ver a Fig. 1)

AVERTIMENTO: PFER SALVAGUARDARE L'IMPERMEABILITÀ DELL'OROLOGIO, NON PREMERE ALCUN PULSANTE SOTT'ACQUA.

1. L'orologio è impermeabile purché il cristallo, i pulsanti e la cassa siano intatti.

2. L'orologio non è subacqueo e non va usato per le immersioni.

3. Sciacquare con acqua dolce dopo l'esposizione all'acqua marina.

W-9 814-095006

www.timex.com

TIMEX

Wenn Ihre Uhr wasserbeständig ist, ist eine Meternarke oder () angegeben. (Vgl. Bild 1)

WARNUNG: DAMIT IHRE UHR WASSERBESTÄNDIG BLEIBT, DRÜCKEN SIE UNTER WASSER KEINE KNOPFE.

1. Die Uhr ist nur dann wasserbeständig, wenn Glas, Knöpfe und Gehäuse unversehrt sind.

2. Die Uhr ist keine Taucheruhr und sollte nicht beim Tauchen verwendet werden.

3. Waschen Sie die Uhr, nachdem sie im Salzwasser war, mit Leitungswasser ab.

Indien uw horloge waterbestendig is, wordt dat aangeduid door een meternarkeing of ().

(Zie fig. 1)

WAARSCHUWING: OM DE WATERBESTENDIGHEID TE BEHOUDEN, MAG U ONDER WATER NIET OP EEN KNOOP DRUKKEN.

1. Het horloge is alleen waterbestendig zolang de lens, de Crown (kroon) en de behuizing intact blijven.

2. Het horloge is geen duikersholog en mag niet worden gebruikt bij het duiken.

3. Spoel het horloge met drinkbaar water nadat het aan zout water werd blootgesteld.

耐水性の時計には、メートル数または()が刻印されています(図1参照)。

警告: 耐水性を維持するため、水中ではボタンを押さないで下さい。

1. 腕時計の耐水性は、盤面ガラス、リュウズ、ケースが無傷である場合に限り保たれます。

2. この腕時計はハイバーウォッチではありません。タイピングには使用しないで下さい。

3. 腕時計に塩水がかかる場合は清水で洗浄して下さい。

如果您的手錶是防水型，上面有防水深度數字或()標記。(見圖1)

警告: 為了保持防水功能，在水下時，不要按壓任何按鍵。

1. 手錶的錶面玻璃、按鍵和錶殼必須完整無損，才能保持防水功能。

2. 此手錶不是潛水錶，不可用於潛水作業。

3. 手錶若接觸鹽水，應及時用清水沖洗。

Wenn Ihre Uhr wasserbeständig ist, ist eine Meternarke oder () angegeben. (Vgl. Bild 1)

WARNUNG: DAMIT IHRE UHR WASSERBESTÄNDIG BLEIBT, DRÜCKEN SIE UNTER WASSER KEINE KNOPFE.

1. Die Uhr ist nur dann wasserbeständig, wenn Glas, Knöpfe und Gehäuse unversehrt sind.

2. Die Uhr ist keine Taucheruhr und sollte nicht beim Tauchen verwendet werden.

3. Waschen Sie die Uhr, nachdem sie im Salzwasser war, mit Leitungswasser ab.

Indien uw horloge waterbestendig is, wordt dat aangeduid door een meternarkeing of ().

(Zie fig. 1)

WAARSCHUWING: OM DE WATERBESTENDIGHEID TE BEHOUDEN, MAG U ONDER WATER NIET OP EEN KNOOP DRUKKEN.

1. Het horloge is alleen waterbestendig zolang de lens, de Crown (kroon) en de behuizing intact blijven.

2. Het horloge is geen duikersholog en mag niet worden gebruikt bij het duiken.

3. Spoel het horloge met drinkbaar water nadat het aan zout water werd blootgesteld.

耐水性の時計には、メートル数または()が刻印されています(図1参照)。

警告: 耐水性を維持するため、水中ではボタンを押さないで下さい。

1. 腕時計の耐水性は、盤面ガラス、リュウズ、ケースが無傷である場合に限り保たれます。

2. この腕時計はハイバーウォッチではありません。タイピングには使用しないで下さい。

3. 腕時計に塩水がかかる場合は清水で洗浄して下さい。

Wenn Ihre Uhr wasserbeständig ist, ist eine Meternarke oder () angegeben. (Vgl. Bild 1)

WARNUNG: DAMIT IHRE UHR WASSERBESTÄNDIG BLEIBT, DRÜCKEN SIE UNTER WASSER KEINE KNOPFE.

1. Die Uhr ist nur dann wasserbeständig, wenn Glas, Knöpfe und Gehäuse unversehrt sind.

2. Die Uhr ist keine Taucheruhr und sollte nicht beim Tauchen verwendet werden.

3. Waschen Sie die Uhr, nachdem sie im Salzwasser war, mit Leitungswasser ab.

Indien uw horloge waterbestendig is, wordt dat aangeduid door een meternarkeing of ().

(Zie fig. 1)

WAARSCHUWING: OM DE WATERBESTENDIGHEID TE BEHOUDEN, MAG U ONDER WATER NIET OP EEN KNOOP DRUKKEN.

1. Het horloge is alleen waterbestendig zolang de lens, de Crown (kroon) en de behuizing intact blijven.

2. Het horloge is geen duikersholog en mag niet worden gebruikt bij het duiken.

3. Spoel het horloge met drinkbaar water nadat het aan zout water werd blootgesteld.

耐水性の時計には、メートル数または()が刻印されています(図1参照)。

警告: 耐水性を維持するため、水中ではボタンを押さないで下さい。

1. 腕時計の耐水性は、盤面ガラス、リュウズ、ケースが無傷である場合に限り保たれます。

2. この腕時計はハイバーウォッチではありません。タイピングには使用しないで下さい。

3. 腕時計に塩水がかかる場合は清水で洗浄して下さい。

2 Basic Operations/Utilisation de base/Operações básicas/Basisfunktionen/Basic操作 / 基本使用方法



1	Increase/Augm./Aumentar/Aumentar/Più/Erhöhen/Toename/増加 / 選び出し / 複数
2	Set/Régler/Regular/Imposta/Einstellen/Instellen/ セット / 設定
3	Next/Suiv./Próximo/Seguinte/Succ./Weiter/Volgende/ 次へ / 下一步
4	Decrease/Dimin./Diminuir/Diminuir/Riduttore/Abtrünnig/Decrease / 減少 / リセット / 停止 - 重設
5	Change mode/Chang. mode/Cambiar modalidad/Alterar o modo/ Cambia mod. /Umtstellerfunktion/Modus wijzigen/モード変更/改變模式
6	INDIGLO® night-light/Veilleuse INDIGLO®/Luce notturna INDIGLO®/Nachtlicht/ INDIGLO® nachtvorlichting/ INDIGLO® ナイトライト / INDIGLO 夜光顯示

INDIGLO is a registered trademark of Indiglo Corporation in the U.S. and other countries.

3 INDIGLO® night-light/Veilleuse INDIGLO®/Luce notturna INDIGLO®/Nachtlicht/ INDIGLO® nachtvorlichting/ INDIGLO® ナイトライト / INDIGLO 夜光顯示

6	INDIGLO® night-light on-off/Veilleuse INDIGLO® all./éteinte/Luz nocturna INDIGLO®-encender/apagar/Luz nocturna INDIGLO®-jigar/desligar/ Luce notturna INDIGLO® ON/OFF/INDIGLO® Nachtlicht an/aus/ INDIGLO® nachtvorlichting aan-uit/INDIGLO® ナイトライトのオン/オフ/ INDIGLO® 夜光顯示「開」或「關」
6	3 sec
6	NIGHT-MODE® Feature on/off/Fonction NIGHT-MODE®/Característica NIGHT-MODE®/NIGHT-MODE®-Funktion an/aus/ NIGHT-MODE®-eigenschaft/NIGHT-MODE® 機能 / NIGHT-MODE® 功能
6	3 sec
6	12:08.52 12:08.52 SAT T-1
6	12:08.52 12:08.52 SAT T-1
6	Alternative/Alternativa/Alternativa/Alternativa/ Alternative/Alternatif/ 切替可能 交替顯示

4 NIGHT-MODE® Feature/Fonction NIGHT-MODE®/Función NIGHT-MODE®/Característica NIGHT-MODE®/NIGHT-MODE®-Funktion an/aus/ NIGHT-MODE®-eigenschaft/NIGHT-MODE® 機能 / NIGHT-MODE® 功能

5	Chrono	Elapsed time/Temps écoulé/Tiempo transcurrido/Tempo decorrido/Tempo trascorso/Verstrichene Zeit/Verstreken tijds/経過タイム / 已過時間

<tbl_r cells="3" ix="4" maxcspan="1

